

ĐƠN ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI THÔNG TIN KHÁCH HÀNG VÀ TÀI KHOẢN CÁ NHÂN

Individual and Account information change application form

个人客户信息及账户变更申请书

THÔNG TIN TÀI KHOẢN • Account Information • 账户信息	
Tên tài khoản • Account name • 客户名称
Thông tin CMT/Hộ chiếu • ID Card/PP • 护照或身份证号码
Thông tin liên hệ • Contact • 联系方式
Số tài khoản đăng ký • Application account • 申请账号
THAY ĐỔI THÔNG TIN KHÁCH HÀNG • Personal Information Change • 客户信息变更	
Loại hình • Change Type • 变更类型	<input type="checkbox"/> Đăng ký mới • Add • 新增 <input type="checkbox"/> Sửa đổi • Modify • 修改
Thay đổi giấy tờ tùy thân • Change ID Card/PP • 身份信息变更	Loại giấy tờ • ID Card/PP • 身份证件类型: Số • Number • 证件号码:
Thay đổi thông tin liên hệ • Change contact • 联系方式变更	Điện thoại liên hệ • Phone number • 联系电话: Địa chỉ • Address • 联系地址: Email • 邮箱地址:
THAY ĐỔI THÔNG TIN TÀI KHOẢN • Account Information Change • 账户信息变更	
Thay đổi Thông tin tài khoản • Change Account information • 账户信息变更	<input type="checkbox"/> Báo mất mật khẩu • Password report loss • 密码挂失 <input type="checkbox"/> Báo mất Thẻ/Sổ • Card/Passbook report loss • 卡/存折挂失 <input type="checkbox"/> Hủy báo mất mật khẩu • Cancel Password report loss • 密码解挂 <input type="checkbox"/> Hủy báo mất Thẻ/Sổ • Cancel Card/Passbook report loss • 卡/存折挂失解挂 <input type="checkbox"/> Khóa tài khoản • Feeze Account • 冻结 <input type="checkbox"/> Mở khóa tài khoản • Unfeeze Account • 解冻 <input type="checkbox"/> Đóng tài khoản • Cancel Account • 注销

Thay đổi Ngân hàng điện tử·Change Ebanking information · 电子银行信息变更	<input type="checkbox"/> Mở mới·Open·开立 <input type="checkbox"/> Vấn tin·Check·查询 <input type="checkbox"/> Chuyển khoản·Transfer·转账 <input type="checkbox"/> Kết nối lên Ebanking·Connect to Ebanking·电子银行挂接 <input type="checkbox"/> Khóa dịch vụ Ebanking· Feeze Ebanking·冻结 <input type="checkbox"/> Mở khóa dịch vụ Ebanking· Unfeeze Ebanking·解冻 <input type="checkbox"/> Cấp lại mật khẩu đăng nhập·Reset login password·重置登录密码 <input type="checkbox"/> Thay đổi Token-key·Change Token-key·更换密码器 <input type="checkbox"/> Mở khóa-kích hoạt mới Token-key· Unfree-reactive Token-key· 解冻 - 重新激活密码器 <input type="checkbox"/> Đóng·Cancel·注销
Thay đổi Dịch vụ tin nhắn·Change SMS reminder information ·短信提醒变更	<input type="checkbox"/> Đăng ký mới· Add·新增 /Số điện thoại· Phone number·电话号码: <input type="checkbox"/> Xóa· Cancel·删除/ Số điện thoại· Phone number·电话号码:
Khác·Other ·其他
<p>“Đơn Đăng ký thay đổi Thông tin khách hàng và tài khoản cá nhân” này là một phần không thể tách rời của Đề nghị mở tài khoản đã được ký bởi Khách hàng . Khách hàng đồng ý rằng các nội dung không được quy định tại Đơn này, sẽ áp dụng quy định liên quan tại Đề nghị mở tài khoản đó. 本《个人客户信息及账户变更申请书》是客户已签署的开户申请不可分割的一部分，客户同意在本申请书未提到的相关规定，则以该开户申请为准。This “Individual and Account information change application form” shall be considered as an integral part of the Application for Opening Bank Account, the contents not specified in this application will apply the relevant provisions in the Application for Opening Bank Account.</p>	

Ngày đề nghị · <i>Application date</i> · 申请日期 	Ký và ghi rõ họ tên · <i>Sign</i> · 签字
DÀNH CHO NGÂN HÀNG · <i>For Bank only</i> · 银行填写	
Giao dịch viên <i>Teller</i> · 经办	Kiểm soát viên <i>Checked by</i> · 复核